



23

Censo de **AVES ACUÁTICAS**
NIDIFICANTES en la Comunidad
Autónoma del País Vasco
Temporada 2011



INGURUMEN, LURRALDE
PLANGINTZA, NEKAZARITZA
ETA ARBANTZA SAILA
DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,
PLANIFICACIÓN TERRITORIAL,
AGRICULTURA Y PESCA

FAUNA

© Ihobe S.A., Abril de 2012

FECHA DE CIERRE DEL DOCUMENTO: Noviembre 2011

EDITA: Ihobe, Sociedad Pública de Gestión Ambiental

Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca
Gobierno Vasco
Alda. Urquijo, 36 – 6º Planta
48011 Bilbao
Tel.: 900 15 08 64

CONTENIDO: Este documento ha sido elaborado por Ihobe con la colaboración de de IKT

COLABORAN: Diputación Foral de Álava, Diputación Foral de Bizkaia y Diputación Foral de Gipuzkoa



Los contenidos de este libro, en la presente edición, se publican bajo la licencia: Reconocimiento - No comercial - Sin obras derivadas 3.0 Unported de Creative Commons (más información http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/deed.es_ES).

A AFECTOS BIBLIOGRÁFICOS DEBE CITARSE:

Ihobe, Sociedad Pública del Departamento de Medio Ambiente, Planificación Territorial, Agricultura y Pesca del Gobierno Vasco, "Resultados del censo de aves acuáticas nidificantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco. Temporada 2011", Bilbao, 2010, 22 p.

ÍNDICE

1 – Cobertura	4
2 – Tabla general	5
3 – Territorio Histórico de Álava	6
3.1 – Balsas de riego	6
3.2 – Embalses	9
3.3 – Graveras	11
3.4 – Humedales naturales	11
3.5 – Tramos fluviales	14
4 – Territorio Histórico de Bizkaia	15
4.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas	15
4.2 – Embalses	16
4.3 – Humedal natural	16
4.4 – Tramos fluviales (no desembocaduras)	17
5 – Territorio Histórico de Gipuzkoa	18
5.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas	18
5.2 – Embalses	19
5.3 – Tramos fluviales (no desembocaduras)	20
6 – Relacion de observadores	21





1 – Cobertura

Álava

1-BR-01 Aberasturi	1-EM-01 Sobrón	1-LA-03 Carravalseca
1-BR-02 Añua	1-EM-02 Albina	1-LA-04 Lacorzana
1-BR-03 Ezquerecocha	1-EM-03 Maroño	1-LA-05 Altube
1-BR-04 Langarika	1-EM-04 Urrunaga	1-LA-06 Betoño
1-BR-05 Gaceo	1-EM-05 Ullibarri-Gamboa	1-LA-07 Arkaute
1-BR-06 Luzuriaga	1-BO-01 Prao de la Paul	1-LA-08 Duranzarra
1-BR-07 Ordoñana	1-GR-01 Andaverde	1-TF-01 Ebro (Labastida)
1-BR-08 Urturi	1-GR-02 Cerio	1-TF-02 Zadorra (Gamarra-Yurre)
1-BR-10 Lagrán	1-LA-01 Arreo	
1-BR-11 Argómaniz	1-LA-02 Carralogoño	

Número de localidades: 28

Bizkaia

2-DS-05 Ría de Gernika	2-LA-01 Bolue	2-TF-04 Rio Nerbioi (Basauri)
2-EM-01 Laukariz	2-TF-01 Rio Nerbioi (Orduña)	2-TF-05 Rio Asua (Derio)
2-EM-02 Urbietta o Basordas	2-TF-02 Rio Butroi	2-TF-06 Barbadun (Sopuerta)
2-EM-03 Petronor	2-TF-03 Rio Nerbioi (Arrankudiaga)	

Número de localidades: 11

Gipuzkoa

3-DS-SL1 Jaizubia-Plaiiaundi-Islas	3-EM-02 Urkulu	3-TF-100 Oria medio
3-TC-SL Inurritza	3-EM-06 Arriaran	3-TF-101 Oria bajo
3-DS-07 Zumaia	3-EM-12 Troi	3-TF-18 Deba alto
3-EM-01 Lareo	3-TF-04 Leizaran	

Número de localidades: 11



2 – Tabla general

Especie	Álava		Bizkaia		Gipuzkoa	
	Parejas seguras	Parejas probables	Parejas seguras	Parejas probables	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Actitis hypoleucos</i>	1	0	0	0	0	0
<i>Anas clypeata</i>	2	0	0	0	0	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	99	3	34	16	76	12
<i>Anas strepera</i>	21	0	0	0	2	1
<i>Ardea cinerea</i>	71	0	0	2	2	2
<i>Ardea purpurea</i>	6	1	0	0	0	0
<i>Aythya ferina</i>	30	0	0	3	0	0
<i>Aythya fuligula</i>	2	0	0	0	0	0
<i>Bubulcus ibis</i>	18	0	0	0	0	0
<i>Charadrius dubius</i>	1	1	1	0	11	1
<i>Ciconia ciconia</i>	12	0	1	0	0	0
<i>Circus aeruginosus</i>	5	0	0	0	0	0
<i>Egretta garzetta</i>	5	0	20	0	0	0
<i>Fulica atra</i>	308	3	11	5	19	12
<i>Gallinula chloropus</i>	38	1	24	6	47	9
<i>Ixobrychus minutus</i>	0	2	0	0	0	0
<i>Larus michahellis</i>	1	0	0	0	0	0
<i>Nycticorax nycticorax</i>	0	1	0	0	0	1
<i>Podiceps cristatus</i>	179	4	0	0	6	0
<i>Rallus aquaticus</i>	1	10	100	0	0	4
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	40	3	4	2	18	1
Totales	840	29	195	34	181	43

Total de especies: 21



3 – Territorio Histórico de Álava

3.1 – Balsas de riego



1-BR-01 ABERASTURI

Fechas de visita: 28 may, 18 jun, 16 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0

Total seguras: 5 Total probables: 0 Total de especies: 4

1-BR-02 AÑUA

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	3	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	6	0

Total seguras: 11 Total probables: 0 Total de especies: 4

1-BR-03 EZQUERECOCHA

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	0

Total seguras: 8 Total probables: 0 Total de especies: 4

1-BR-04 LANGARIKA

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	2	0

Total seguras: 4 Total probables: 0 Total de especies: 3

1-BR-05 GACEO

Fechas de visita: 7 may, 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0

Total seguras: 5 Total probables: 0 Total de especies: 5

1-BR-06 LUZURIAGA

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	2	0

Total seguras: 2 Total probables: 0 Total de especies: 1

1-BR-07 ORDOÑANA

Fechas de visita: 4 jun, 3 jul, 22 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	3	0

Total seguras: 6 Total probables: 0 Total de especies: 3

1-BR-08 URTURI

Fechas de visita: 29 may, 19 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	2	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	0

Total seguras: 11 Total probables: 1 Total de especies: 4

1-BR-10 LAGRÁN

Fechas de visita: 29 may, 19 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	3	0

Total seguras: 5 Total probables: 1 Total de especies: 3

1-BR-11 ARGÓMANIZ

Fechas de visita: 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	4	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0

Total seguras: 7 Total probables: 0 Total de especies: 4

3.2 – Embalses

1-EM-01 SOBRÓN

Fechas de visita: 22 may, 30 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	5	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	1	0

Total seguras: 10 Total probables: 0 Total de especies: 5

1-EM-02 ALBINA

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 jul y 23 jul de 2011.

Censo negativo.

1-EM-03 MAROÑO

Fechas de visita: 2 may, 12 may, 18 may, 30 may, 1 jun, 8 jun, 16 jun, 17 jun, 23 jun, 28 jun, 7 jul, 12jul, 22 jul, 24 jul y 30 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	2

Total seguras: 3 Total probables: 2 Total de especies: 3

1-EM-04 URRUNAGA

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 y 23 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	4	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	7	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	15	4

Total seguras: 27 Total probables: 6 Total de especies: 4

1-EM-0 ULLIBARRI-GAMBOA

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	3	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	140	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	7	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	4	0
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	2	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	4	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hauskara	7	0
<i>Egretta garzetta</i>	Garceta común	Lertxuntxo txikia	5	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	145	0
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	8	0
<i>Bubulcus ibis</i>	Garcilla bueyera	Lertxuntxo itzaina	18	0

Total seguras: 343 Total probables: 0 Total de especies: 11

1-BO-01 PRAO DE LA PAUL

Fechas de visita: 9 abr, 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	4	0
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	1	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hauskara	33	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	0	1

Total seguras: 38 Total probables: 1 Total de especies: 4



3.3 – Graveras

1-GR-01 ANDAVERDE

Fechas de visita: 21 may, 21 jun y 21 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	1

Total seguras: 1 Total probables: 1 Total de especies: 2

1-GR-02 CERIO

Fechas de visita: 28 may, 18 jun, 16 jul y 27 ago de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	1	0

Total seguras: 1 Total probables: 0 Total de especies: 1

3.4 – Humedales naturales

1-LA-01 ARREO

Fechas de visita: 22 may, 30 jun y 26 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	4	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0

Total seguras: 8 Total probables: 0 Total de especies: 4

1-LA-02 CARRALOGROÑO

Fechas de visita: 9 abr, 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Censo negativo.

1-LA-03 CARRAVALSECA

Fechas de visita: 9 abr, 28 may, 18 jun y 16 jul de 2011.

Censo negativo.

1-LA-04 LACORZANA

Fechas de visita: 21 may, 21 jun y 21 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	1
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	2	0
<i>Ardea purpurea</i>	Garza imperial	Lertxun gorria	1	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	10	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0

Total seguras: 15 Total probables: 1 Total de especies: 5

1-LA-05 ALTUBE

Fechas de visita: 24 may, 23 jun y 30 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	4	0

Total seguras: 7 Total probables: 0 Total de especies: 3

1-LA-06 BETOÑO

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	2	0
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilarri arrunta	6	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	25	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	5
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	15	0
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete	Amiltxori arrunta	0	1
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	1	0
<i>Ixobrychus minutus</i>	Avetorillo común	Amiltxori txikia	0	1
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	12	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	2	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	0

Total seguras: 66 Total probables: 7 Total de especies: 12

1-LA-07 ARKAUTE

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	21	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	90	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	6	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	1	4
<i>Larus michahellis</i>	Gaviota patiamarilla	Kaio hankaoria	1	0
<i>Aythya fuligula</i>	Porrón moñado	Murgilari mottoduna	2	0
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigüeña blanca	Amiamoko zuria	12	0
<i>Anas clypeata</i>	Cuchara común	Ahate mokozabala	2	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	29	0
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	11	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	14	0
<i>Ixobrychus minutus</i>	Avetorillo común	Amiltxori txikia	0	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	8	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	8	0
<i>Circus aeruginosus</i>	Aguilucho lagunero occidental	Zingira-mirotza	1	0

Total seguras: 207 Total probables: 5 Total de especies: 16

1-LA-08 DURANZARRA

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	2	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	0

Total seguras: 11 Total probables: 2 Total de especies: 5

3.5 – Tramos fluviales

1-TF-01 EBRO (LABASTIDA)

Fechas de visita: 21 may, 21 jun y 21 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	3	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	4	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	0	1
<i>Actitis hypoleucos</i>	Andarríos chico	Kuliska txikia	1	0

Total seguras: 10 Total probables: 1 Total de especies: 6

1-TF-02 ZADORRA (GAMARRA-YURRE)

Fechas de visita: 5 jun, 30 jun y 16 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	12	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	13	1
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	4	0

Total seguras: 29 Total probables: 1 Total de especies: 3



4 – Territorio Histórico de Bizkaia

4.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas



2-DS-05 RÍA DE GERNIKA

Fechas de visita: 15 may, 3 jun y 1 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	30	0
<i>Ciconia ciconia</i>	Cigüeña blanca	Amiamoko zuria	1	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	6	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	100	0
<i>Egretta garzetta</i>	Garceta común	Lertxuntxo txikia	20	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	4	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	20	0

Total seguras: 182

Total probables: 0

Total de especies: 8

4.2 – Embalses

2-EM-01 LAUKARIZ

Fechas de visita: 30 may, 15 jun y 18 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	0
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	0	2

Total seguras: 2 Total probables: 3 Total de especies: 3

2-EM-02 URBIETA O BASORDAS

Fechas de visita: 15 may, 10 jun y 6 jul de 2011.

Censo negativo.

2-EM-03 PETRONOR

Fechas de visita: 10 may y 21 jun de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	0	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	1
<i>Aythya ferina</i>	Porrón europeo	Murgilari arrunta	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	1	1
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	5	4

Total seguras: 7 Total probables: 8 Total de especies: 5

4.3 – Humedal natural

2-LA-01 BOLUE

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	0	1
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	0	2
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	0	1

Total seguras: 0 Total probables: 4 Total de especies: 3

4.4 – Tramos fluviales (no desembocaduras)

2-TF-01 RIO NERBIOI (ORDUÑA)

Fechas de visita: 29 may, 26 jun y 27 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	0	2

Total seguras: 0 Total probables: 2 Total de especies: 1

2-TF-02 RIO BUTROI

Fechas de visita: 21 may, 12 jun, 2 y 23 jul de 2011.

Censo negativo.

2-TF-03 RIO NERBIOI (ARRANKUDIAGA)

Fechas de visita: 8 may, 15 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	0	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	4

Total seguras: 0 Total probables: 5 Total de especies: 2

2-TF-04 RIO NERBIOI (BASAURI)

Fechas de visita: 29 may, 26 jun y 17 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	2	9

Total seguras: 4 Total probables: 10 Total de especies: 2

2-TF-05 RIO ASUA (DERIO)

Fechas de visita: censo continuo.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	0	1

Total seguras: 0 Total probables: 2 Total de especies: 2

2-TF-06 BARBADUN (SOPUERTA)

Fechas de visita: 3 may, 6 jun y 1 jul de 2011.

Censo negativo.

5 – Territorio Histórico de Gipuzkoa

5.1 – Desembocaduras, estuarios, marismas



3-DS-SL1 JAIZUBIA-PLAIAUNDI-ISLAS

Fechas de visita: 11 may, 14 jun y 5 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	3	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	16	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	17	0
<i>Anas strepera</i>	Ánade friso	Ipar-ahatea	2	1
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	11	0
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	3
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	9	2

Total seguras: 58 Total probables: 6 Total de especies: 7

3-TC-SL1 INURRITZA

Fechas de visita: 22 may, 18 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	3
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	5	1

Total seguras: 7 Total probables: 4 Total de especies: 2

3-DS-07 ZUMAIA

Fechas de visita: 10 may, 18 jun y 4 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	1	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txiritxo txikia	1	0

Total seguras: 2 Total probables: 0 Total de especies: 2

5.2 – Embalses**3-EM-01 LAREO**

Fechas de visita: 19 may, 8 jun y 5 jul de 2011.

Censo negativo.

3-EM-02 URKULU

Fechas de visita: 15 may, 12 jun y 2 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	3	0
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	5	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	2	0

Total seguras: 10 Total probables: 0 Total de especies: 3

3-EM-06 ARRIARAN

Fechas de visita: 11 may, 16 jun y 8 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	1
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	0	4

Total seguras: 1 Total probables: 5 Total de especies: 2

3-EM-12 TROI

Fechas de visita: 20 may, 9 jun y 4 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	0
<i>Fulica atra</i>	Focha común	Kopetazuri arrunta	0	12
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	3	1
<i>Podiceps cristatus</i>	Somormujo lavanco	Murgil handia	1	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	5	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	4	1

Total seguras: 14 Total probables: 14 Total de especies: 6

5.3 – Tramos fluviales (no desembocaduras)

3-TF-04 LEIZARAN

Fechas de visita: 19 may, 9 jun y 11 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	2	0
<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Zampullín común	Txilinporta txikia	1	0
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	9	0

Total seguras: 12 Total probables: 0 Total de especies: 3

3-TF-100 ORIA MEDIO

Fechas de visita: 15 may, 11 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	11	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	9	0
<i>Charadrius dubius</i>	Chorlitejo chico	Txirritxo txikia	2	0

Total seguras: 22 Total probables: 0 Total de especies: 3

3-TF-101 ORIA BAJO

Fechas de visita: 8 may, 11 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Ardea cinerea</i>	Garza real	Lertxun hausgara	1	2
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	8	7
<i>Rallus aquaticus</i>	Rascón	Uroilanda handia	0	1
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	6	3
<i>Nycticorax nycticorax</i>	Martinete	Amiltxori arrunta	0	1

Total seguras: 15 Total probables: 14 Total de especies: 5

3-TF-18 DEBA ALTO

Fechas de visita: 14 may, 18 jun y 9 jul de 2011.

Científico	Castellano	Euskera	Parejas seguras	Parejas probables
<i>Anas platyrhynchos</i>	Ánade azulón	Basahatea	25	0
<i>Gallinula chloropus</i>	Gallineta común	Uroiloa (arrunta)	15	0

Total seguras: 40 Total probables: 0 Total de especies: 2

6 – Relación de participantes

Álava

José Ángel Nuevo (coordinador)
Eloy Fernández de Montoya (coordinador)
Izaskun Aguirre
Luis Lobo
Fernando De Juana
Gorka Belamendia
Saioa Ferro
Enrique Arberas
Guardería Anillo Verde de Vitoria-Gasteiz

Bizkaia

Luis Fernando Estéfano (coordinador)
Jon Hidalgo
Marcos Zarraga
Miguel de las Heras
Unai Garitagoitia

Gipuzkoa

Héctor González (coordinador)
Aitor Leiza
Aitzol Urruzola
Javier Vázquez
José Miguel Devesa
Mikel Estonba
Mikel Etxaniz
Mikel Olano



Herri-baltzua

Sociedad Pública del

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

INGURUMEN, LURRALDE
PLANGINTZA, NEKAZARITZA
ETA ARRANTZA SAILA

DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE,
PLANIFICACION TERRITORIAL,
AGRICULTURA Y PESCA